

La Pasión de Nuestro Señor Jesucristo según San Juan,
en estilo de Canto Gregoriano



Cantus Passionis Domini Nostri Jesu Christi
Secundum Joannem

Partitura preparada por José Carlo Ballón Vásquez
AD 2025
AMDG

Los textos de la Sagrada Escritura utilizados en esta obra han sido tomados de los Leccionarios I, II y III, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana, copyright © 1987, quinta edición de septiembre de 2004. Utilizados con permiso. Todos los derechos reservados.

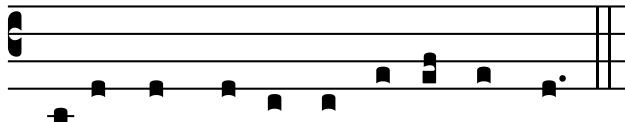
Leyenda
Cronista - C.

Sinagoga - S. (Incluye las partes del pueblo, todas señaladas con S.)
Cristo - ♣

Una nota breve sobre las sinalefas

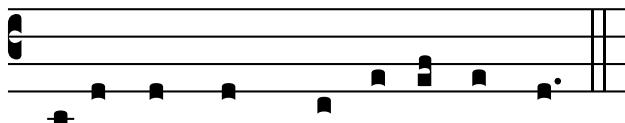
Esta partitura ha sido preparada con el propósito de facilitar su interpretación vocal, respetando al mismo tiempo la melodía gregoriana y la lengua española. El editor ha separado cuidadosamente todas las sílabas e indicado con tipografía en cursiva los lugares donde ocurren sinalefas. Para lograr una ejecución natural y fluida del canto, estas sílabas deben interpretarse de forma ligada, tal como se muestra a continuación:

Escrito así



hasta que venga *el* Reino de Dios".

Debería cantarse así



hasta que venga *el* Reino de Dios".

Pasión de N.S.J.C. Según San Juan

Jn. 18, 1 – 19, 42

P

asión de Nuestro Señor Je-sucristo, según San Juan.

En aquel tiempo, Jesús fue con sus dis-cí-pulos al o-tro la-do del torrente Ce-

drón, donde ha-bí-a *un* huerto, y entraron a-llí él y sus dis-cí-pulos. Judas, el trai-

dor, cono-cí-a también el si-tio, porque Jesús se reuní-a *a* menudo *a-llí* con sus

dis-cí-pulos. Entonces Judas tomó *un* ba-tallón de soldados y guardias de los su-

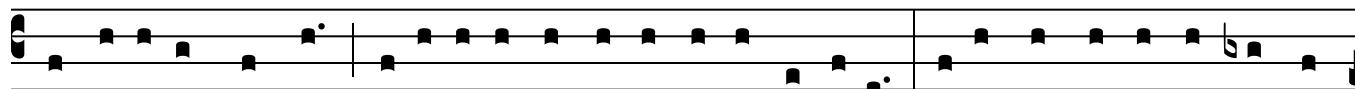
mos sacerdotes y de los fa-ri-se-os y entró en el huerto con linternas, antorchas

y armas. Je-sús, sa-bi-endo todo lo que i-ba *a* su-ceder, se *a-delantó* y les

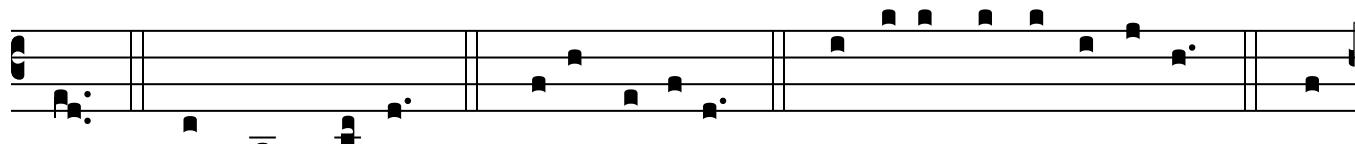
di-jo: **†** “¿A quién buscan?” **C.** Le contes-taron: **S.** “A Jesús, el na-za-re-no”.

C.

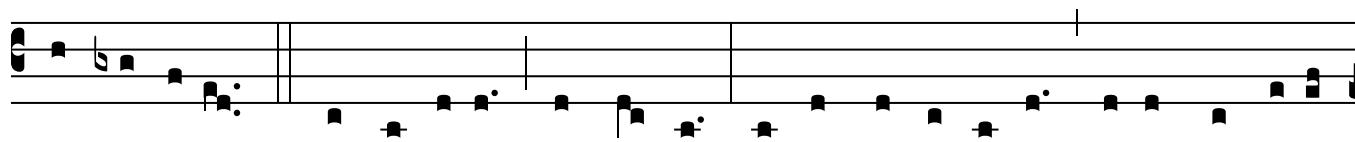
C. Les di-jo Jesús: **†** “Yo soy”. **C.** Es-ta-ba también con e-llos Judas, el traidor.



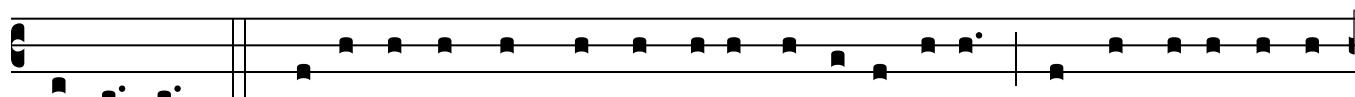
Al decirles 'Yo soy', retrocedieron y ca-yeron a tierra. Jesús les volvió *a* pregunt-



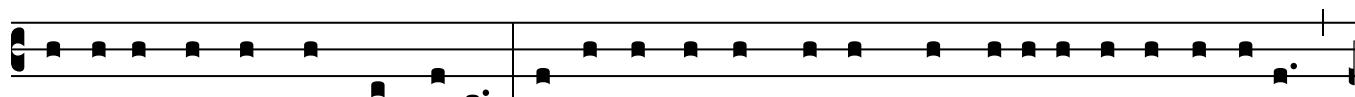
tar: **†** "¿A quién buscan?" **C.** Ellos di-jeron: **S.** "A Jesús, el na-za-re-no". **C.** Je-



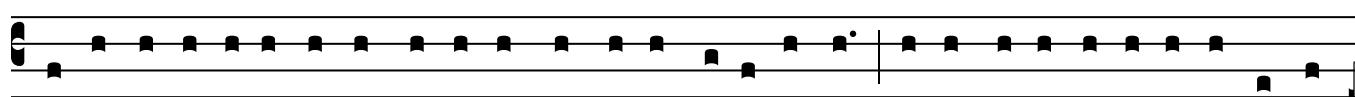
sús contestó: **†** "Les he dicho que soy yo. Si me buscan a mí, dejen que éstos



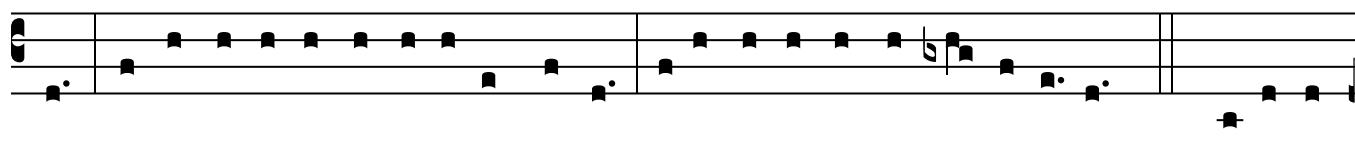
se va-yan". **C.** A-sí se cumplió lo que Jesús ha-bí-a dicho: 'No he perdi-do *a*



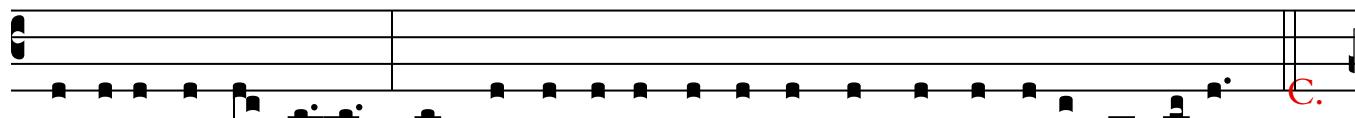
ninguno de los que me diste'. Entonces Simón Pedro, que llevaba u-na *es-pada*,



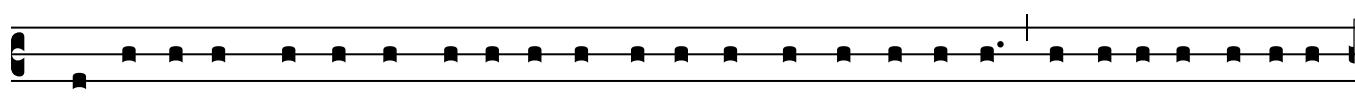
la sa-có *e* hirió *a* un cri-a-do del sumo sacerdo-te y le cortó la *o-re-ja* de-re-



cha. Es-te cri-a-do se llamaba Malco. Dijo entonces Je-sús a Pedro: **†** "Mete la



es-pada en la vaina. ¿No voy a beber el cá-liz que me ha dado mi Padre?"



C. El ba-tallón, su comandante *y* los cri-a-dos de los ju-dí-os a-presaron a Jesús,

lo *a*-taron y lo llevaron primero *an-te* A-nás, porque *e-ra* suegro de Caifás, su-
mo sacerdo-te *aquel a-ño*. Caifás *e-ra el* que ha-bí-a dado *a* los ju-dí-os es-te
conse-jo: ‘Conviene que muera *un* so-lo hombre por el pueblo’. Simón Pedro y
o-tro di-scípu-lo i-ban siguiendo *a* Je-sús. Es-te di-scípu-lo *e-ra* cono-ci-do
del sumo sacerdo-te y *entró* con Jesús en el pa-lacio del sumo sacerdo-te, mien-
tras Pedro se quedaba fuera, junto *a* la puerta. Salió *el* o-tro dis-cí-pu-lo, el co-
no-ci-do del sumo sacerdo-te, habló con la porte-ra e *hi-zo* entrar a Pedro. La
porte-ra di-jo entonces a Pedro: **S.** “¿No e-res tú también u-no de los dis-cí-pu-
los de *e-se* hombre?” **C.** Él di-jo: **S.** “No lo soy”. **C.** Los criados y los guardias
ha-bí-an encendi-do *un* brase-ro, porque ha-cí-a frí-o, y se calentaban. También

Pedro es-ta-ba con e-llos de pie, calentán-do-se. El sumo sacerdo-te *interrogó* a

Jesús a-cerca de sus dis-cí-pulos y de su doctrina. Jesús le contestó: **†** “Yo he

hablado abiertamente al mundo y he *en-se-ñado* continuamente *en la si-nagoga*

y en el templo, donde se re-únen todos los ju-dí-os, y no *he* dicho nada *a es-*

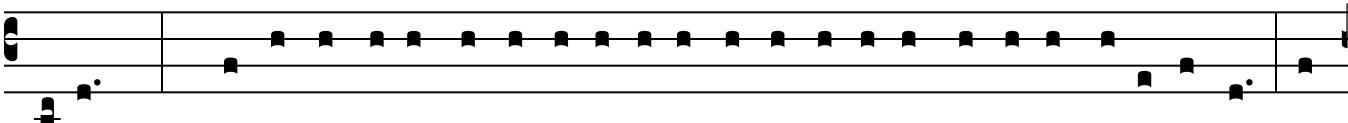
condi-das. ¿Por qué me *in-terrogas* a mí? In-terroga *a* los que me *han o-í-do*, so-

bre lo que les he hablado. Ellos saben lo que he di-cho”. **C.** A-penas di-jo es-

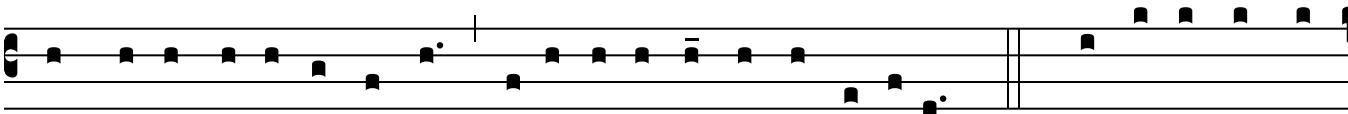
to, u-no de los guardi-as le dio *u-na bo-fe-ta-da* a Jesús, diciéndo-le: **S.** “¿A-sí

contestas al sumo sacerdo-te?” **C.** Jesús le respondió: **†** “Si he fal-ta-do *al* hablar,

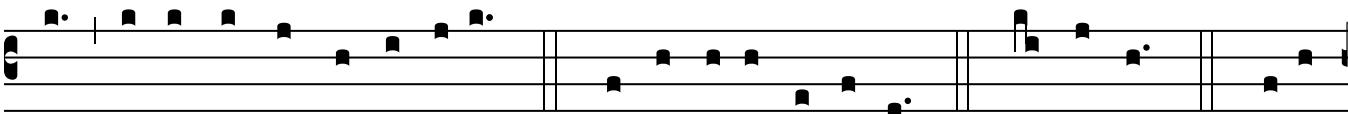
demuestra *en* qué he fal-ta- do; pero si *he* hablado co-mo se debe, ¿por qué me



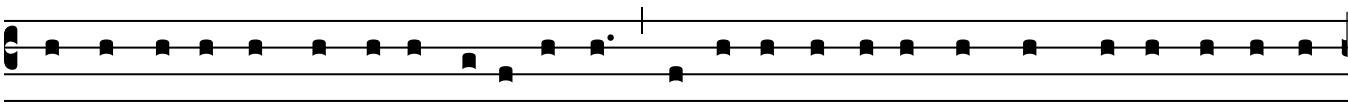
pegas?" C. Entonces Anás lo *en-vi-ó a-ta-do a Ca-i-fás*, el sumo sacerdo-te. Si-



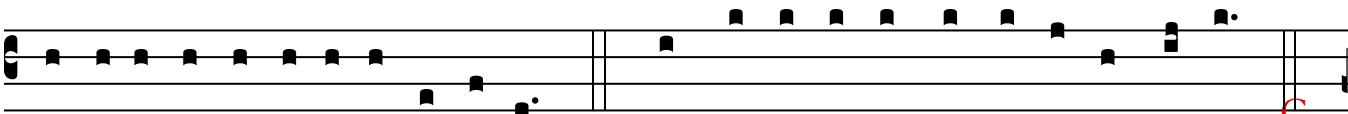
món Pedro *es-ta-ba* de pie, calentán-do-se, y le di-je-ron: S. "¿No e-res tú tam-



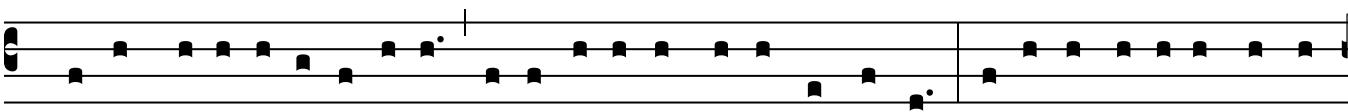
bién u-no de sus dis-cí-pulos?" C. Él lo negó diciendo: S. "No lo soy". C. Uno



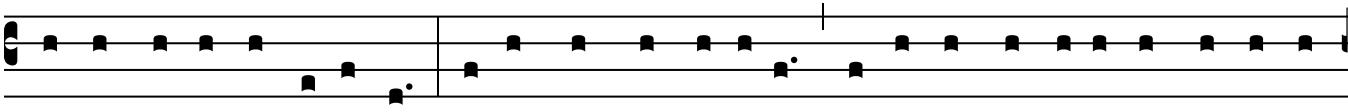
de los cri-a-dos del sumo sacerdo-te, pariente de *aquel* a quien Pedro le ha-bí-



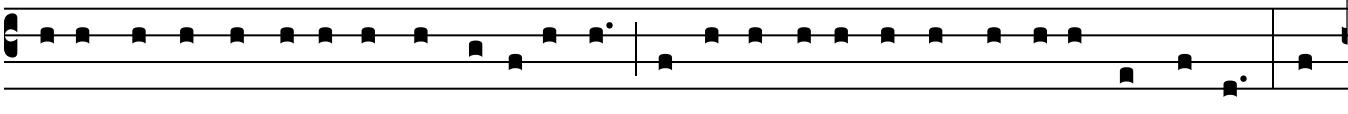
a corta-do la *o-re-ja*, le di-jo: S. "¿Qué no te vi yo con él en el huerto?" C.



C. Pedro volvi-ó a negarlo y *en-seguida* cantó un ga-llo. Llevaron a Jesús de ca-



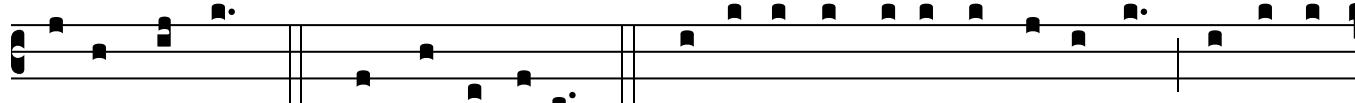
sa de Caifás al preto-rio. E-ra muy de mañana y e-llos no *entraron* en el pa-



lacio pa-ra no *incurrir* en impure-za y poder a-sí comer la cena de Pascua. Sa-



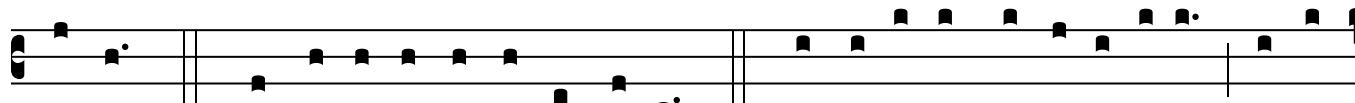
lió entonces Pi-la-to a donde *es-taban* e-llos y les di-jo: S. "¿De qué a-cusan a



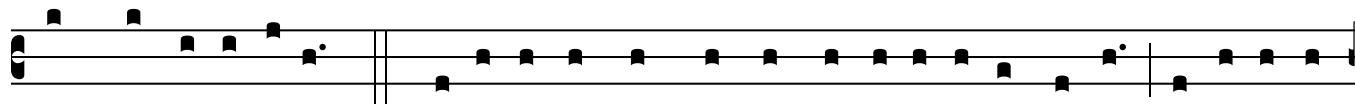
es-te hombre?" C. Le contes-taron: S. "Si és-te no fuera *un* malhechor, no te lo



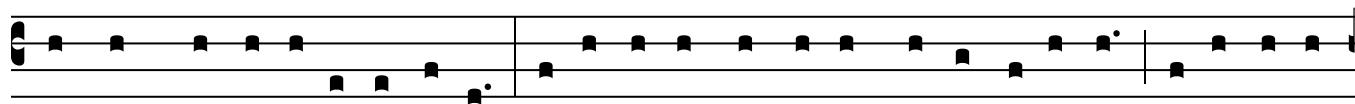
hubiéramos tra-í- do". C. Pi-la-to les di-jo: S. "Pues llévenselo y júzguenlo según



su ley". C. Los ju-dí-os le respondieron: S. "No es-tamos au-to-ri-zados pa-ra



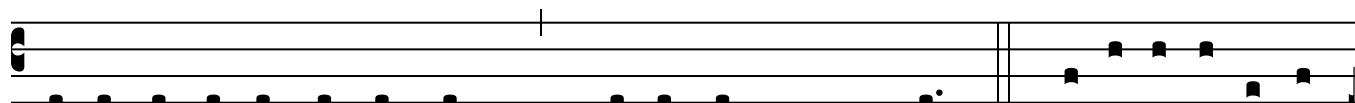
dar muerte *a* nadie". C. A-sí se cumplió lo que ha-bí-a dicho Je-sús, in-dicando



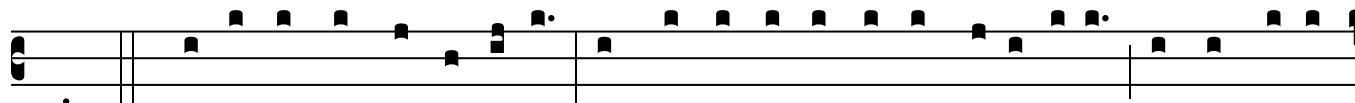
de qué muerte i-ba *a* morir. Entró o-tra vez Pi-lato en el preto-rio, llamó *a* Je-



sús y le di-jo: S. "¿E-res tú *el* rey de los ju-dí-os?" C. Jesú-s le contestó: ✠ "¿E-



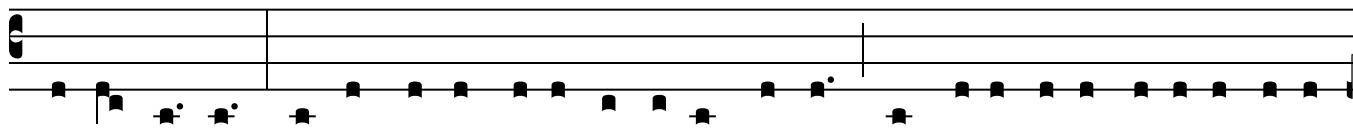
so lo preguntas por tu cuenta o te lo han dicho o-tros?" C. Pi-la-to le respon-



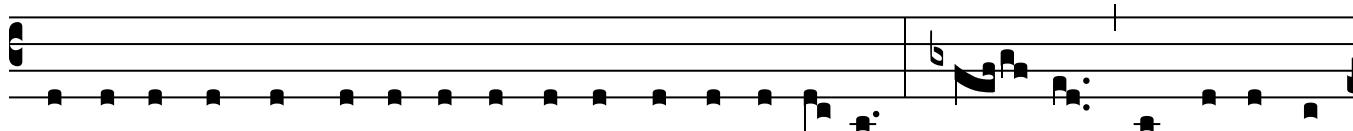
dió: S. "¿A-ca-so soy yo ju-dí-o? Tu pueblo y los sumos sacerdotes te *han* entre-



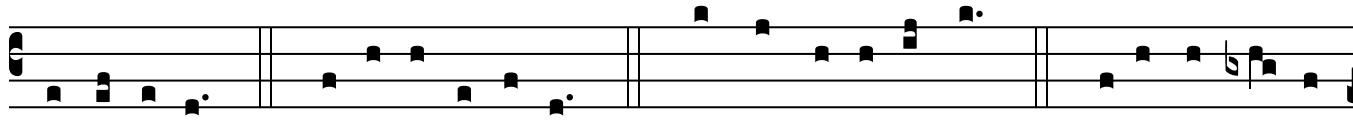
gado a mí. ¿Qué *es* lo que *has* hecho?" Jesú-s le contestó: ✠ "Mi Reino no *es* de



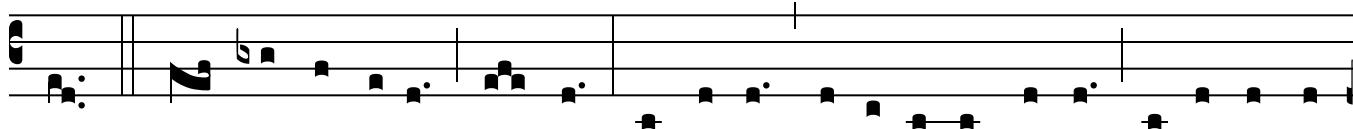
es-te mundo. Si mi Reino fuera de *es-te* mundo, mis servi-dores habrían lucha-



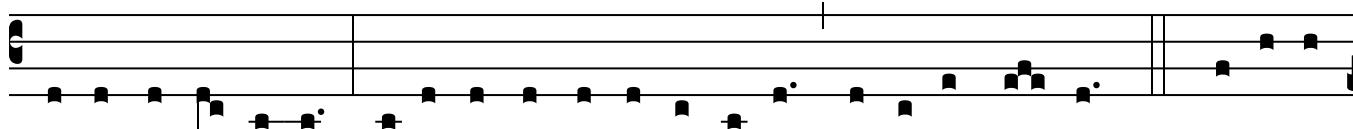
do pa-ra que no cayera yo *en* manos de los ju-dí-os. Pe-ro mi Reino no



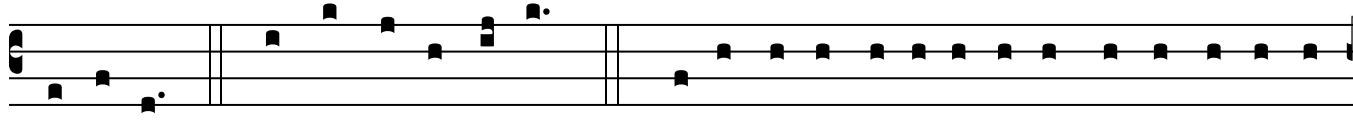
es de a-quí". C. Pi-la-to le di-jo: S. "¿Conque tú *e-res* rey?" C. Jesú-s le contes-



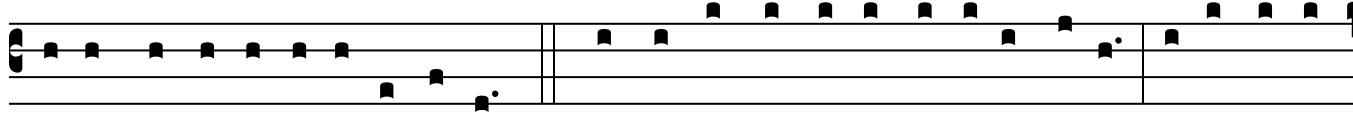
tó: ♣ "Tú lo has dicho. Soy rey. Yo na-cí y vi-ne al mundo pa-ra ser tes-



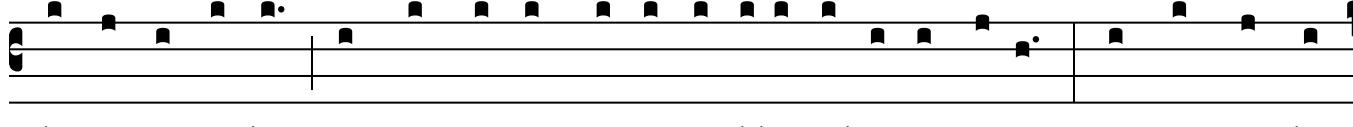
ti-go de la verdad. Todo el *que* es de la verdad, es-cucha mi voz". C. Pi-la-to



le di-jo: S. "¿Y qué es la verdad?" C. Dicho es-to, sa-li-ó o-tra vez a donde es-



taban los ju-dí-os y les di-jo: S. "No *encuen*tro *en* él ninguna culpa. Entre *us-te*-



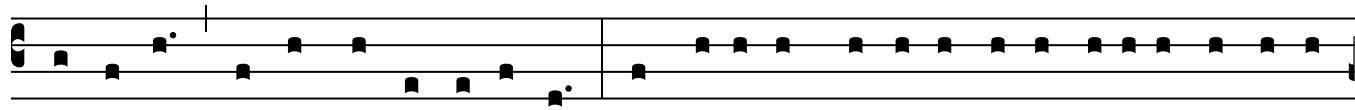
des es costumbre que por Pascua ponga *en* libertad a *un* preso. ¿Quieren que les



suelte al rey de los ju-dí-os?" C. Pero todos e-llos gritaron: S. "¡No, a é-se



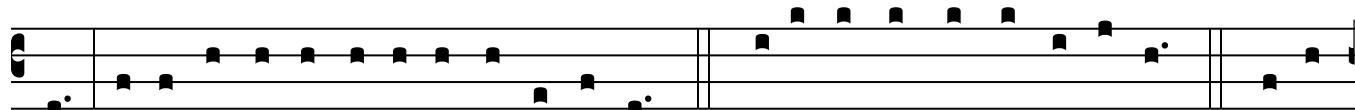
no! ¡A Barrabás!" C. (El tal Barrabás e-ra *un* bandi-do). Entonces Pi-la-to tomó



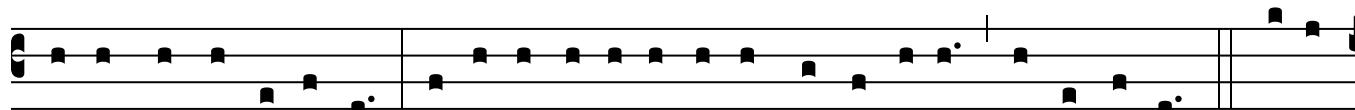
a Je-sús y lo mandó a-zo-tar. Los soldados trenzaron u-na corona de es-pi-



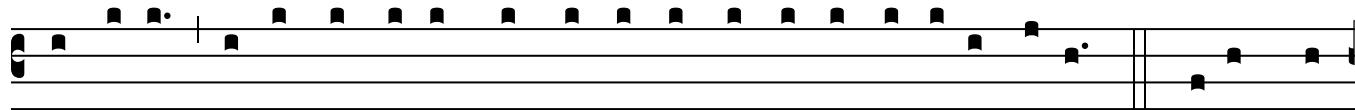
nas, se la pusieron en la ca-be-za, le e-charon en-cima un manto color púrpura,



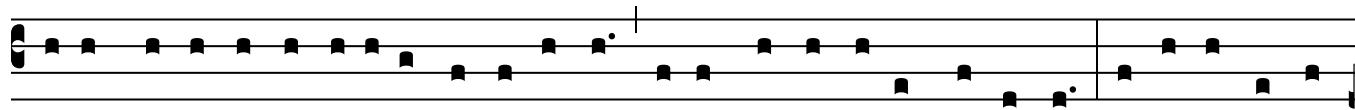
ra, y a-cercán-do-se a él, le de-cí-an: S. "¡Viva *el* rey de los ju-dí-os!" C. y le



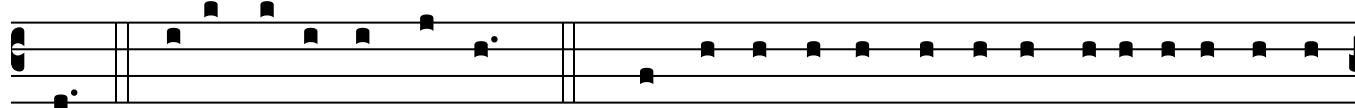
daban de bo-fe-ta-das. Pi-la-to sa-li-ó o-tra vez a-fuera y les di-jo: S. "Aquí



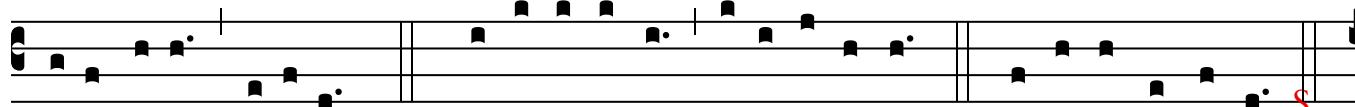
lo traigo pa-ra que sepan que no *encuentro en él* ninguna culpa". C. Salió, pues,



Jesús, llevando la corona de es-pi-nas y *el* manto color púrpura. Pi-la-to les di-



jo: S. "Aquí es-tá *el* hombre". C. Cuando lo vieron los sumos sacerdotes y sus

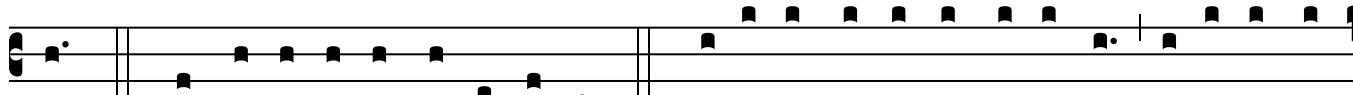


servi-dores, gritaron: S. "¡Cruci-fí-ca-lo, cruci-fí-ca-lo!" C. Pi-la-to les di-jo:

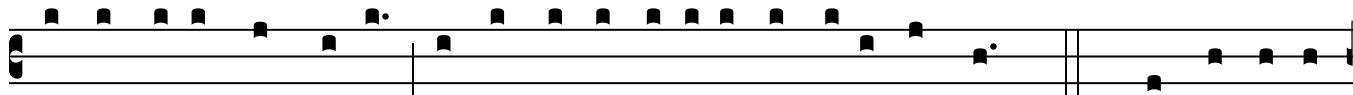
S.



S. "Llévense-lo *us-te-des* y cruci-fíquenlo, porque yo no *encuentro culpa en*



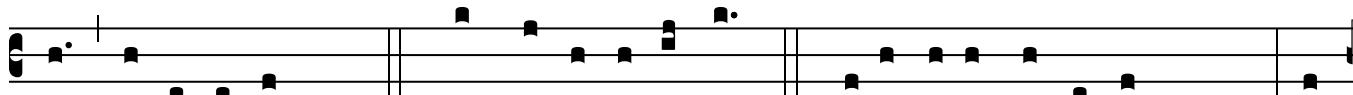
él". C. Los ju-dí-os le contes-taron: S. "Nosotros te-nemos u-na ley y segúne



sa ley tiene que morir, porque se *ha declarado* Hijo de Dios". C. Cuando Pi-la-



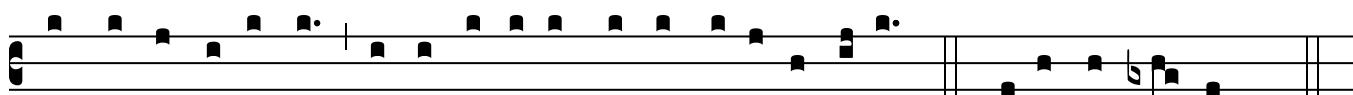
to o-yó *es-tas pa-labras*, se *a-sustó a ún* más, y *entrando o-tra vez en el preto-*



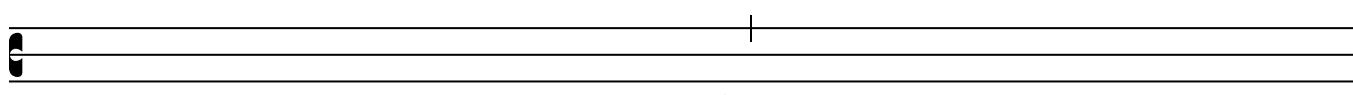
rio, di-jo a Je-sús: S. "¿De dónde *e-res tú?*" C. Pero Jesúis no le respondió. Pi-



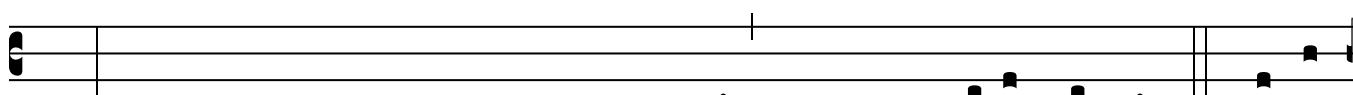
la-to le di-jo *entonces*: S. "¿A mí no me hablas? ¿No sabes que tengo *au-to-ri-*



dad pa-ra soltar-te y *au-to-ridad pa-ra cruci-fi-car-te?*" C. Jesúis le contestó:



† "No tendrías ninguna *au-to-ridad* sobre mí, si no te la hubieran dado de lo al-



to. Por e-so, el que me ha *entregado a ti* tiene *un pe-cado mayor*". C. Desde

e-se momento Pi-la-to tra-ta-ba de soltarlo, pero los ju-dí-os gritaban: **S.** “¡Si sueltas a é-se, no e-res a-migo del César! porque todo *el* que pretende ser rey, es e-nemigo del César”. **C.** Al o-ír es-tas pa-labras, Pi-la-to sa-có *a* Jesús y lo sentó *en* el tribunal, en el si-tio que llaman “el Enlo-sa-do” (en hebreo Gábba-ta). E-ra *el* dí-a de la prepa-ra-ci-ón de la Pascua, hacia *el* mediodí-a. Y di-jo Pi-la-to a los ju-dí-os: **S.** “Aqui tienen a su rey”. **C.** Ellos gritaron: **S.** “¡Fuera, fuera! ¡Cruci-fí-ca-lo!” **C.** Pi-la-to les di-jo: **S.** “¿A su rey voy a cruci-fi-car?” **C.** Contes-taron los sumos sacerdotes: **S.** “No te-nemos más rey que *el* César”. **C.** Entonces se lo *entregó* pa-ra que lo cruci-fi-caran. Tomaron a Je-sús, y él, car-

gando con la cruz se di-ri-gió hacia el si-tio llamado "la Ca-la-ve-ra" (que *en he-*

breo se di-ce Gólgo-ta), donde lo cruci-fi-caron, y con él a otros dos, u-no de

ca-da la-do, y *en medio Je-sús*. Pi-la-to mandó es-cribir un le-trero y ponerlo

en-cima de la cruz; en él es-ta-ba es-crito: 'Je-sús el na-za-re-no, el rey de los ju-

dí-os'. Leyeron el le-trero muchos ju-dí-os, porque es-ta-ba cerca *el lu-gar don-*

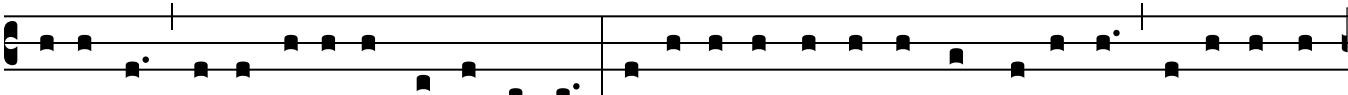
de cruci-fi-caron a Je-sús y es-ta-ba es-crito en hebreo, la-tín y griego. Enton-

ces los sumos sacerdotes de los ju-dí-os le di-jeron a Pi-la-to: **S.** "No es-cribas:

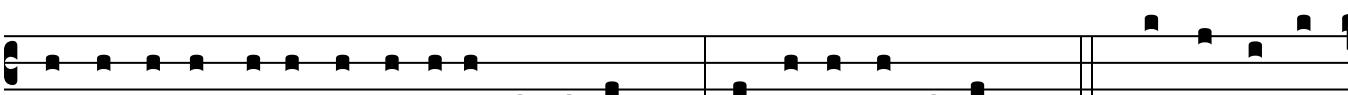
'El rey de los ju-dí-os', si-no: 'És-te ha dicho: Soy rey de los ju-dí-os'". **C.** Pi-la-

to les contestó: **S.** "Lo es-crito, es-crito es-tá". **C.** Cuando cruci-fi-caron a Je-

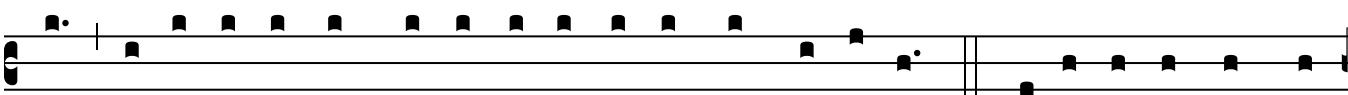
sús, los soldados cogieron su ro-pa e hicieron cuatro partes, u-na pa-ra ca-da



solda-do, y *a*-partaron la tú-ni-ca. E-ra *u*-na tú-ni-ca sin costu-ra, te-ji-da to-



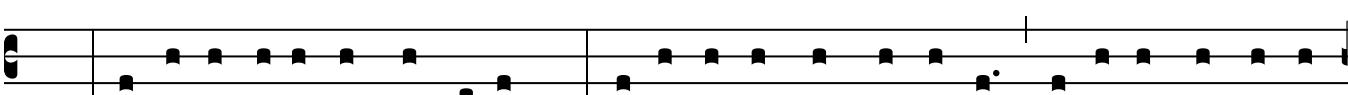
da de *u*-na pieza de *a*-rriba a *a*-ba-jo. Por e-so se di-jeron: **S.** “No la rasgue-



mos, si-no *e*-chemos suertes pa-ra ver a quién le to-ca”. **C.** A-sí se cumplió lo



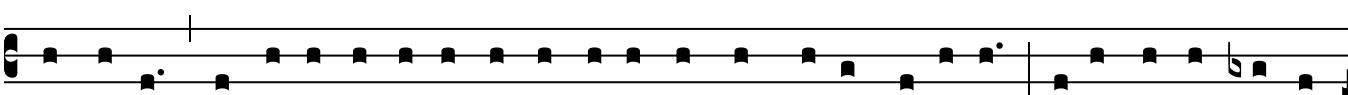
que di-ce la *Escritu-ra*: Se repartieron mi ro-pa y *e*-charon a suerte mi tú-ni-



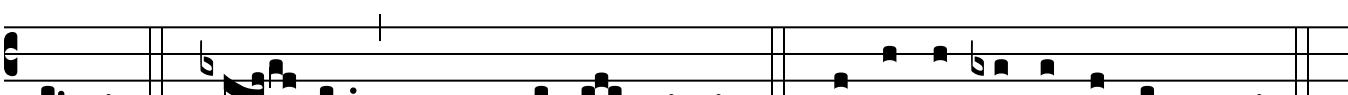
ca. Y e-so *hicieron* los soldados. Junto *a* la cruz de Je-sús es-taban su madre,



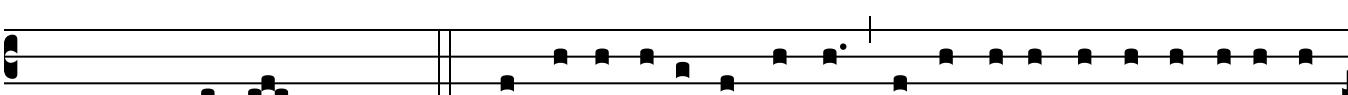
la hermana de su madre, Marí-a la de Cleofás, y Marí-a Magda-le-na. Al ver a



su madre y junto *a* e-lla *al* di-scípu-lo que tanto querí-a, Jesú斯 di-jo a su



madre: **+** “Mu- jer, a-hí es-tá tu hi-jo”. **C.** Luego di- jo *al* dis-cí-pu-lo:

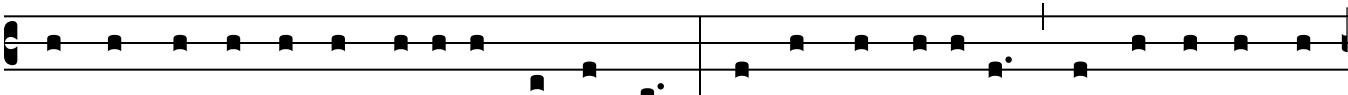


+ “A-hí es-tá tu madre”. **C.** Y desde aquella ho-ra el di-scípu-lo se la llevó *a*

vivir con él. Después de es-to, sabiendo Jesús que todo *ha-bí-a* llegado *a* su té-
mino, pa-ra que se cumpliera la *Escri- tu- ra* di-jo: ✕ “Tengo sed”. C. Habí-a
a-llí un jarro lleno de vi-nagre. Los soldados su-je-taron u-na *esponja* empapa-
da en vi-nagre *a* u-na ca-ña de hi-so-po y se la *a-cercaron* a la boca. Jesús
probó el vi- na-gre y di-jo: ✕ “Todo es-tá cumpli-do.” C. E in-clinando la ca-be-
za, entre- gó el es-pí-ri-tu.

Aquí se arrodillan todos y se hace una breve pausa.

En tonces, los ju-dí-os, como e-ra el dí-a de la prepa-ración de la Pascua, pa-ra
que los cuerpos de los a-jus-ti-ciados no se quedaran en la cruz el sá-ba-do, por-
que aquel sá-bado e-ra un dí-a muy solemne, pidieron a Pi-la-to que les quebra-



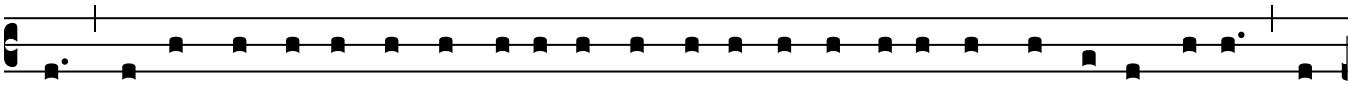
ran las piernas y los quitaran de la cruz. Fueron los soldados, le quebraron las



piernas a u-no y luego *al o-tro* de los que ha-bí-an si-do cruci-fi-cados con él.



Pero *al llegar* a Je-sús, viendo que ya ha-bí-a muerto, no le quebraron las pier-



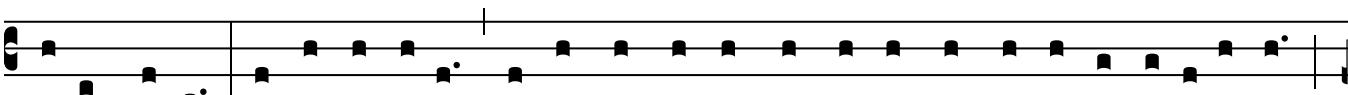
nas, si-no que *u-no* de los soldados le traspa-só *el* costa-do con u-na lanza e



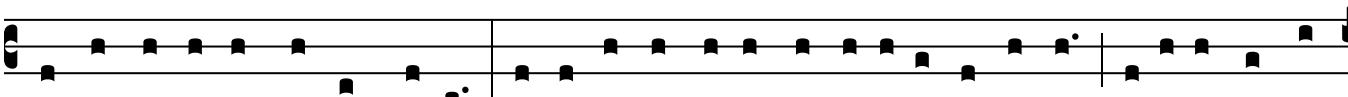
inmediatamente sa-lió sangre y a-gua. El que vio da tes-timonio de *es-to* y su



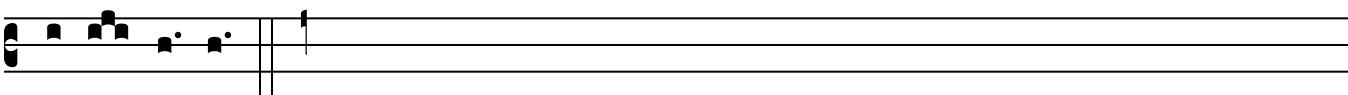
tes-timonio *es* verdadero y *él* sa-be que di-ce la verdad, pa-ra que también us-



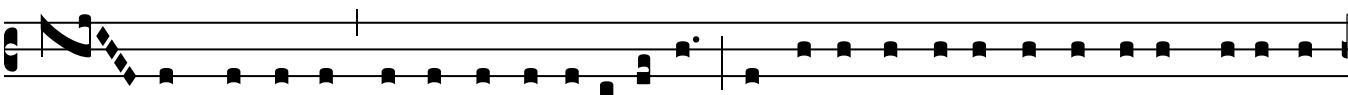
tedes crean. Es-to su-cedió pa-ra que se cumpliera lo que di-ce la *Escritu-ra*:



No le quebrarán ningú-n hueso; y en o-tró lugar la Escritu-ra di-ce: Mirarán al que



traspa-sa-ron.



Des-pués de *es-to*, Jo-sé de A-ri-mate-a, que e-ra di-scípu-lo de Jesú-s, pero *o-*

culto por miedo *a* los ju-dí-os, pidió *a* Pi-la-to que lo de-ja-ra llevarse *el* cuer-
po de Je-sús. Y Pi-la-to lo au-to- ri-zó. Él fue *entonc*es y se lle-vó
el cuerpo. Lle-gó tambiéñ Nicodemo, el que ha-bí-a i-do *a* verlo de no-
che, y trajo *u*-nas cien libras de *u*-na mezcla de mirra y á-lo-e. To- ma-
ron el cuerpo de Je-sús y lo envolvi-eron en lienzos con e-sos a-romas, segúñ
se *a*-costumbra enterrar en-tre los ju-dí-os. Ha-bí-a un huerto *en* el si-tio
donde lo cruci-fi-caron, y *en* el huerto, un sepulcro nuevo, donde nadie ha-bí-a
si-do en-te-rra-do to-da-ví-a. Y como pa-ra los ju-dí-os e-ra *el* dí-a de
la prepa-ración de la Pascua y *el* sepulcro es-ta-ba cerca, a-llí pusie-ron a
Jesús.